

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DIRECTION DES ARCHIVES
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

**État de versement des archives rapatriées du consulat,
légation puis ambassade de France
à San Salvador**

1931-1982

614PO/1

CADN, août 1993, septembre 1999

Mise à jour octobre 2024

Les archives du consulat, légation puis ambassade de France à San Salvador ont été rapatriées au Centre des Archives diplomatique de Nantes en juin 1993 et avril 1999.

Le premier versement rapatrié le 10 juin 1993 comprend huit cartons. La série de correspondances débute en 1933 et s'achève en 1962 ; il est à noter une lacune pour les années 1952 et 1954. Le fonds est particulièrement intéressant pour les affaires politiques durant la Deuxième Guerre mondiale et pour les affaires commerciales.

Le second versement comprend 49 articles (cartons n°9 à 57) et porte sur la période 1954-1982.

L'agence consulaire de France à San Salvador devint consulat en 1928, légation en 1951 et ambassade en 1955.

Le consulat dépendait de la légation de France en Centre-Amérique (Guatemala) ; des sources complémentaires relatives aux relations franco-salvadoriennes sont donc à rechercher dans le fonds de Guatemala, dont les documents les plus anciens datent de la première moitié du XIX^e siècle.

TITULAIRES DU POSTE

- 1928-1932 Gissot, consul.
- 1933-1934 Ponsot (Edmond), vice-consul chargé du consulat.
- 1935-1937 Després, idem.
- 1938-1943 Oubrè, idem.
- 1944-1947 Hummel (Francis), chargé d'affaires.
- 1947 Geoffroy (Pierre), agent consulaire.
- 1947-1948 Vanura (Émile), consul.
- 1948-1951 Guillois (Robert), consul.
- 1951-1955 Joubert (André), ministre plénipotentiaire.
- juin 1955 Triat (Ernest), idem.
- septembre 1955-1962 Triat (Ernest), ambassadeur.
- 1962-1967 Pofilet (Marc), ambassadeur.
- 1968-1970 Lesca (Charles), ambassadeur.
- 1970-1975 Lalouette (René), ambassadeur.

1975-1978 Posier (Jacques), ambassadeur.

1979 Dondenne (Michel), ambassadeur.

Il n'y a pas eu d'agent diplomatique à San Salvador de 1979 à 1983.

ÉTAT DE VERSEMENT

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 614PO/1/1 | Correspondance entre le gérant de la légation et du consulat de France au Salvador et le ministre de France en Centre-Amérique (Guatemala) : - 1933-1936 | 1933-1936 |
| 614PO/1/2 | - 1937-1941 | 1937-1941 |
| 614PO/1/3 | - 1942 Idem : affaires politiques (1940-1941) Correspondance diverse (1942-1943) Sympathisants de la France : correspondance (1939-1940) <i>Horizons de France</i> , bulletin français d'informations : correspondance (1939-1940) Statut des Israélites au Salvador : correspondance (1940) Comité français de Libération nationale : - Correspondance (1942-1943) - Proclamations et circulaires (1943-1944) - Reconnaissance par le gouvernement du Salvador (1943-1944) Comité français du Salvador pour la Libération nationale : correspondance (1943) Comités « France combattante » de San Salvador, Managua, Tegucigalpa (1943-1945) | 1939-1945 |
| 614PO/1/4 | Passeports délivrés aux Français libres par la légation britannique (1942-1943) Mission militaire française à Washington (1943-1944) Livre d'or de la guerre (1914-1918), <i>Amis de la France dans le monde</i> (1936-1937) Correspondance entre le chargé d'affaires français à San Salvador et le ministre de France en Centre-Amérique (Guatemala), puis entre le chargé d'affaires français de San Salvador et le ministre des Affaires étrangères (1944-1946) Coup d'État militaire au Salvador : correspondance et presse (1948) Chrono départ de la correspondance entre le chargé d'affaires français à San Salvador et le ministre de France en Centre-Amérique (Guatemala), puis entre le chargé d'affaires français à San Salvador et le ministre des Affaires étrangères (1948-1951) Affaires politiques : correspondance (1949-1951) | 1914-1951 |
| 614PO/1/5 | Conférence des ambassadeurs de France à Mexico (1952) Affaires politiques : correspondance (1954-1958) Fonctionnement du poste : correspondance (1946-1962) Tourisme : cartes de voyage touristique (1938-1940) Collège Notre-Dame de la Guadeloupe à Granada (Nicaragua) : note (1940) | 1938-1962 |
| 614PO/1/6 | Affaires commerciales franco-salvadoriennes : | 1939-1955 |

- Convention commerciale franco-salvadorienne :
renouvellements (1939-1948)
- Convention commerciale franco-salvadorienne (1949-1952)
- Traité de commerce franco-salvadorien et convention
d'établissement (1948-1955)

614PO/1/7

Affaires commerciales Salvador-pays tiers :

1938-1957

- Traités de commerce entre le Salvador et les pays tiers (1946-
1952, 1956-1957)

Affaires maritimes :

- Généralités (1956-1957)
- Marine marchande en temps de guerre : instructions et
correspondance (1939-1940)
- Compagnies de navigation (1938-1945)

614PO/1/8

Aviation (1944-1952)

1940-1963

Croix-Rouge : correspondance, liste des adhérents, pièces comptables
(1940-1948)

Décorations (1931-1963)

BUREAU D'ORDRE

Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|--|---|
| | 9 | | Notes générales sur le Salvador fiches de Poste Instructions du Département Rapport de fin de mission de l'Ambassadeur Chronologies, éphémérides | 1967-1978 1970 1975 1961-1978 |
| | 10 | | Situation intérieure du Salvador Situation intérieure du Salvador Situation intérieure du Salvador Pacte d'Opaneca | 1962-1964 1969-1971 1972-1982 1982 |
| | 11 | | Législation salvadorienne Réforme de la loi électorale Elections présidentielles Passations de pouvoirs Discours présidentiels et des Ministres | 1964-1979 1963-1964 1954-1981 1972-1977 1971-1978 |
| | 12 | | Composition du Gouvernement Armée salvadorienne Partis politiques Personnalités politiques | 1964-1982 1969-1978 1964-1978 1973-1975 |

BUREAU D'ORDRE Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|--|
| | 13 | | <p>Elections législatives et municipales</p> <p>Assemblée législative</p> <p>Communisme</p> <p>Incidents de frontière</p> <p>Affaires sociales</p> <p>Syndicats</p> <p>Universités</p> <p>Eglise</p> <p>Presse</p> | <p>1967-1978</p> <p>1968-1978</p> <p>1957-1975</p> <p>1968-1971</p> <p>1969-1977</p> <p>1969-1976</p> <p>1971-1978</p> <p>1969-1979</p> <p>1975-1977</p> |
| | 14 | | <p>Politique extérieure du Salvador (dossier général)</p> <p>Relations du Salvador avec les pays d'Amérique centrale :</p> <ul style="list-style-type: none"> - dossier général; - Conférence de Costa-Rica (mai) - crise Etats-Unis/Panama; - rapports avec le Mexique, Cuba, Panama, Costa-Rica, Nicaragua, Guatémala <p>Rapports avec les Etats-Unis</p> <p>Rapports avec l'Allemagne</p> <p>Rapports avec l'Italie</p> <p>Rapports avec l'Espagne</p> | <p>1981-1982</p> <p>1954-1979</p> <p>1963</p> <p>1964</p> <p>1964-1982</p> <p>1968-1976</p> <p>1967-1968</p> <p>1971</p> <p>1971-1973</p> |

BUREAU D'ORDRE _____

Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|--|
| | 14 | | Rapports avec le Japon Rapports avec la Chine | 1968-1975 1964-1973 |
| | 15 | | Conflit entre le Honduras et le Salvador | 1969-1971 |
| | 15 | | Relations entre le Salvador et le Honduras Relations avec les autres pays Relations avec le Saint-Siège Relations avec la C.E.E. | 1968-1978 1966-1978 1967-1979 1958-1979 |
| | 17 | | Voyages du Président salvadorien Voyage du Vice-Président du Salvador Julio Astacio Voyages de Salvadoriens en France | 1968-1979 1978 1967-1978 |
| | 18 | | Voyage du Général de Gaulle Visites de personnalités françaises au Salvador Visites de personnalités étrangères au Salvador | 1964 1978-1981 1968-1979 |

BUREAU D'ORDRE Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)
VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|--|---|
| | 19 | | Séismes Croix verte salvadorienne Aide humanitaire française au Salvador Droits de l'Homme au Salvador | 1969-1974 1982 1973-1982 |
| | 20 | | <u>Affaires économiques et financières</u> Economie du Salvador (dossier général) | 1962-1982 |
| | 21 | | Budget de l'Etat CONAPLAN Réforme agraire Energie Tourisme Foires internationales à San Salvador Marchés (assurance, verre) | 1973 1973-1977 1968-1976 1972-1975 1968-1979 1970-1972 1973 |
| | 22 | | <i>Protection des investissements</i> Coton Ports salvadoriens Aéroport | <i>1969-1982</i> 1966-1975 1968-1978 1970-1977 |

BUREAU D'ORDRE Ambassade de France a San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|---|
| | 23 | | <p>Relations économiques entre la France et le Salvador (dossier général) <i>Protocoles financiers</i> Activités du Poste d'Expansion économique</p> <p>Relations militaires armement</p> | <p>1975-1978 <i>1967-1978</i> 1972-1979 1966-1979</p> |
| | 24 | | <p>Coopération technique et culturelle :</p> <ul style="list-style-type: none"> - dossier général; - coopération dans le domaine du coton; - coordination régionale; | <p>1976-1979 1965-1978 1976-1977</p> |
| | 25 | | <ul style="list-style-type: none"> - diffusion de revues; - expositions, documentaires, photographies, affiches et autres; - films; | <p>1976-1979 1968-1979 1963-1978</p> |
| | 26 | | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Inauguration de la place El Salvador à Paris</i> - manifestations en France; - manifestations salvadoriennes; - matériel audio-visuel; - état d'utilisation du matériel audio-visuel; - disques et cassettes; - approvisionnement des bibliothèques; - bourses militaires | <p><i>1965</i> 1965-1967 1975 1975-1978 1973-1976 1975-1977 1976-1979 1970-1975</p> |

BUREAU D'ORDRE

Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|--|
| | 27 | | - rapports d'activités culturelles au Salvador; - rapports d'activités scientifiques; | 1969-1979 1966-1978 |
| | 28 | | - programmes de coopération culturelle; | 1968-1979 |
| | 29 | | - livres, nouveautés, droits d'auteur; - médecine, écoles vétérinaires Université nationale du Salvador Congrès scientifiques | 1975-1976 1969-1972 1969-1973 1968-1975 |
| | 30 | | <u>Organisations internationales</u> C.E.E. (coopération politique) Cour internationale de Justice O.N.U. (dossier général organismes, conférences) O.N.U. (candidatures françaises et salvadoriennes à des postes aux organismes des Nations-Unies) | 1971-1978 1954-1963 1969-1978 1969-1979 |
| | 31 | | Désarmement P.N.U.D. P.A.M. | 1968, 1978 1973-1978 1975-1978 |

BUREAU D'ORDRE

Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|--|---|
| | 32 | | Comité inter-américain de l'Alliance pour le Progrès O.E.A. Marché commun centraméricain B.I.D., B.C.I.E. O.D.E.C.A. | 1962-1964 1962-1964, 1969-1978 1965-1971 1975-1978 1955-1974 |
| | 33 | | O.D.E.C.A. | 1968-1973 |
| | 34 | | <u>Affaires politiques</u> (France) Relations politiques avec la France (correspondance) Rapports France/Salvador (revue de presse) Coopération franco-allemande Réunions des Ambassadeurs de France en Amérique centrale | 1975 1975-1982 1963-1968 1968-1977 |
| | 35 | | Réunion des Ambassadeurs (Caracas) <u>Traités et accords</u> Traités et accords entre la France et le Salvador <u>Protocole</u> Ambassadeur de France | 1974 1953-1979 1979 |

BUREAU D'ORDRE Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)
VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|---|
| | | | Ambassadeur du Salvador Autres représentations diplomatiques | 1964-1978 s.d. |
| | 36 | | Décès du Général de Gaulle Décès du Président Pompidou Escales de bâtiments de la marine nationale 14 juillet Réceptions de l'Ambassadeur Frais de représentation | 1970 1974 1970 1972-1977 1971-1974 1967-1968 |
| | 37 | | <u>Fonctionnement du Poste</u> Budget Rapports d'activité du Poste fiche de Poste | 1964-1968, 1974-1978 1962-1967 |
| | 38 | | Compte rendu annuel du Poste Loyers de l'Ambassade Inventaire Coût de la vie Fiches de Poste | 1974-1978 1963-1967 1963-1966 1969-1979 1978 |
| | 39 | | Dossiers des personnels - A - B | 1935-1982 |
| | 40 | | " C | |
| | 41 | | " D - G | |
| | 42 | | " H | |
| | 43 | | " I - L | |
| | 44 | | " M - N | |
| | 45 | | " O - R | |
| | 46 | | " S - V | |

BUREAU D'ORDRE Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|---|--|
| | 47 | | Dossiers personnels Personnel culturel et enseignant | 1960-1982 1970-1980 |
| | 48 | | <u>Archives consulaires</u> Convention consulaire franco-salvadorienne Agences consulaires : - instructions; - La Libertad; - Santa Ana | 1929-1958 1930-1938 1938-1959 1941-1972 |
| | 49 | | Colonie française au Salvador (dossier général) Affaires militaires Actes judiciaires | 1941-1956 1925-1937 1954-1966 |
| | 50 | | Pensions (Managua) | 1919-1943 |
| | 51 | | Successions | 1930-1958 |
| | 52 | | Particuliers (Salvadoriens) | 1939-1971 |
| | 53 | | Particuliers (Français) : - A à D ; | 1925-1971 |

MINISTERE
DES
AFFAIRES ÉTRANGERES

Paris, le JANVIER 1999

BUREAU D'ORDRE ~~Ambassade de France à San Salvador (El Salvador)~~

VERSEMENT AUX ARCHIVES - ANNÉES : 1954 - 1982

| MARGE | NUMÉROS DES CARTONS | COTE DU BUREAU D'ORDRE | CONTENU | DATES EXTRÊMES |
|-------|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| | 54 | | Particuliers (Français) : - E à K ; | 1925-1971 |
| | 55 | | Particuliers (Français) : - L à O ; | 1925-1971 |
| | 56 | | Particuliers (Français) : - P à Z | 1925-1971 |
| | 57 | | Visas de tourisme | 1938-1945 |